

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA

o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky

č. smlouvy: 1623100239

uzavřená ve smyslu § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů, v souladu s vyhláškou statutárního města Brna č. 20/2001, kterou se vydává Statut města Brna, ve znění pozdějších novelizací, § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších právních předpisů, zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole ve znění pozdějších právních předpisů, vyhlášky Ministerstva financí č. 64/2002 Sb., kterou se provádí zákon č. 32/2001 Sb.

Smluvní strany:

1. Statutární město Brno, Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno
zastoupené v souladu se čl. 13 odst. 2 a 3 Statutu města Brna, vydaného vyhláškou města Brna č. 20/2001, starostou městské části Brno-Medlánky, JUDr. Michalem Markem
adresa pro doručování: Hudcova 7, 621 00 Brno
IČ: 44992785
č. ú. 18628621/0100
(dále jen „poskytovatel“)

a

2. FC MEDLÁNKY, z. s.
se sídlem: Brno, Medlánky, Hudcova 642/33
zastoupený: Ing. Ivo Müller, předseda výkonného výboru
IČ: 15529495
č. ú. 1344853319/0800 vedený u Česká spořitelna a.s.
(dále jen „příjemce“)

Článek I

Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky na rok 2024 za účelem zajištění provozních nákladů fotbalového klubu. Poskytnutá dotace bude využita na: zajištění provozních nákladů klubu, zejména nákladů na údržbu travnatého hřiště a hřiště s umělým povrchem, zajištění materiálně technického vybavení, úhradu energií na provoz klubu, dopravné na zápasy a soustředění, pronájem tělocvičen k zimní přípravě, startovné na turnajích, drobné neinvestiční opravy v areálu, úhradu sportovního vybavení a doplňků. Účelu, na který byla dotace poskytnuta, bude dosaženo do 31. 12. 2024. Příjemce je povinen užít finanční podporu jen k tomuto vymezenému účelu

a pouze za podmínek uvedených v Pravidlech pro poskytování dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.

2. Příjemce tímto potvrzuje, že nemá vůči MČ Brno-Medlánky nebo statutárnímu městu Brno nevypořádané závazky.
3. Příjemce tímto dále prohlašuje, že se seznámil s Pravidly pro poskytování dotací z rozpočtu MČ Brno-Medlánky a zavazuje se k jejich dodržování.

Článek II

Čerpání dotace

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci finanční příspěvek ze svých rozpočtových prostředků jednorázově ve výši 220.000,- Kč (slovy: dvě stě dvacet tisíc korun českých) ve lhůtě 10 dnů od nabytí platnosti a účinnosti této smlouvy.
2. Finanční příspěvek bude příjemci poskytnut bezhotovostním převodem na účet příjemce uvedený v této smlouvě.

Článek III

Podmínky poskytnutí dotace

1. Příjemce je povinen ve svém účetnictví evidovat a sledovat přijetí poskytnuté dotace a její čerpání ke stanovenému účelu.
2. Peněžní prostředky dotace nesmí příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací účelu, na něž byla dotace poskytnuta.
3. Příjemce je povinen poskytnutou dotaci řádně vyúčtovat nejpozději do 31. 01. 2025 a za tímto účelem předložit poskytovateli doklady, prokazující využití dotace v souladu s uzavřenou smlouvou a příjemcem podané žádosti o poskytnutí dotace, která tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.
4. Příjemce garantuje, že předložené účetní doklady ve výši poskytnuté dotace nebyly a nebudou duplicitně použity ve vyúčtování dotace, poskytnuté jiným subjektem nebo jiným orgánem statutárního města Brna, event. jeho rozpočtovými nebo příspěvkovými organizacemi.
5. Poskytovatel je oprávněn kontrolovat dotované aktivity a účelnost využití poskytnuté dotace a v případě nesrovnalostí požadovat vysvětlení a doplnění příslušných dokladů.
6. Příjemce je povinen vrátit dotaci nebo její část v případě, že nebyla vyčerpána, nebo nebyla použita v souladu s touto smlouvou nebo nebyla řádně vyúčtována, a to nejpozději do 15 dnů po předložení vyúčtování dotace bezhotovostním převodem na účet převodce.
7. V případě přeměny nebo zrušení příjemce s likvidací, je příjemce povinen se řídit článkem 8 Pravidel pro poskytování dotací z rozpočtu MČ Brno-Medlánky.

Článek IV

Porušení rozpočtové kázně a výpověď smlouvy

1. Příjemce bere na vědomí, že každé porušení povinností podle této smlouvy bude považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a poskytovatel je oprávněn požadovat odvod a úhradu penále za porušení rozpočtové kázně.

2. Poskytovatel je oprávněn tuto smlouvu vypovědět z následujících důvodů:
 - poskytovatel zjistí, že údaje, které mu sdělil příjemce, a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí dotace, jsou nepravdivé, neúplné nebo zkreslené;
 - poskytnutá dotace nebyla použita k účelu uvedenému v čl. I. smlouvy;
 - příjemce nepředloží vyúčtování dotace, nedodá nebo jej nezdokumentuje průkaznými doklady;
 - příjemce nedodá poskytovateli vyúčtování v termínu uvedeném ve smlouvě;
 - pokud kvalita realizace neodpovídá účelu dotace dle čl. I po zhodnocení realizovaného projektu poskytovatelem;
 - nedodržení termínu dokončení účelu poskytnutí dotace (čl. I).
3. Výpovědní lhůta činí 10 dní a začíná běžet dnem doručení písemné výpovědi příjemci.
4. Výpověď smlouvy musí mít písemnou formu, musí v něm být uveden důvod odstoupení a musí být doručeno příjemci osobně nebo s dodejkou na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. V případě, že při doručování prostřednictvím provozovatele poštovních služeb nebyl příjemce v místě doručování zastížen, zásilka bude uložena. Desátým dnem po uložení se zásilka považuje za doručenu, i když se příjemce o jejím doručení nedozvěděl. Odmítne-li příjemce zásilku převzít, považuje se zásilka za doručenu dnem, kdy bylo přijetí zásilky odepřeno. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení. V případě odstoupení poskytovatele od smlouvy dle odst. 2 tohoto článku je příjemce povinen vrátit celou dosud poskytnutou částku dotace do 15 dnů od doručení zásilky obsahující odstoupení od smlouvy. Pokud finanční prostředky dotace ještě nebyly převedeny na účet příjemce, má poskytovatel v případě odstoupení od smlouvy právo je neposkytnout.
5. Poskytovatel je oprávněn požadovat úhradu penále za porušení rozpočtové kázně ve výši 1 procento denně z neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, nejvýše však do výše této částky.

Článek V

Ostatní ujednání

1. Pokud dojde v průběhu platnosti této smlouvy na straně příjemce ke změně podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta, je příjemce povinen oznámit toto poskytovateli neprodleně po zjištění změny.
2. Poskytovatel je oprávněn provádět u příjemce kontrolu účetnictví, příp. dalších skutečností, v rozsahu potřebném k posouzení, zda je tato smlouva dodržována.
3. Poskytovatel se zavazuje umožnit příjemci nebo jím pověřeným osobám provést kdykoliv komplexní kontrolu postupu a výsledků realizace akce, včetně použití finančních prostředků a zpřístupnit na požádání veškeré doklady související s realizací akce a splněním této smlouvy. Tímto ujednáním nejsou dotčena ani omezena práva kontrolních a finančních orgánů státní správy České republiky.

Článek VI

Závěrečná ustanovení

1. Smlouva může být měněna nebo doplněna pouze písemnou formou se souhlasem obou stran.
2. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
3. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

4. Vzorová smlouva na poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlány byla schválena na 24. Schůzi RMČ Brno-Medlány dne 18. 1. 2016, pod číslem usnesení č. 06/24
5. Poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy bylo schváleno na 10. zasedání Zastupitelstva městské části Brno-Medlány dne 14. 02. 2024, pod číslem usnesení 6b/10.

Článek VII

Souhlas se zveřejněním obsahu smlouvy

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním obsahu smlouvy dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších právních předpisů a dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

V Brně dne 29.02.2024

V Brně dne 01.03.2024

.....

.....

JUDr. Michal Marek
starosta MČ Brno-Medlány

Ing. Ivo Müller
předseda výkonného výboru

Přílohy smlouvy:

1. Pravidla pro poskytování dotací z rozpočtu MČ Brno-Medlány
2. Žádost příjemce o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlány

Pravidla pro poskytování dotací z rozpočtu MČ Brno-Medlánky

Poskytování dotací z rozpočtu MČ Brno-Medlánky se řídí obecně závaznými předpisy, zejm. zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších právních předpisů, v souladu s vyhláškou statutárního města Brna č. 20/2001, kterou se vydává Statut města Brna, ve znění pozdějších novelizací a zákonem č. 500/2004 Sb., správní řád, ve zněních pozdějších. Dále se řídí zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších právních předpisů, zákonem č. 552/1991 Sb., o státní kontrole ve znění pozdějších právních předpisů, vyhláškou Ministerstva financí č. 64/2002 Sb., kterou se provádí zákon č. 32/2001 Sb.

Pravidla se vydávají za účelem stanovení postupu při podávání a projednávání žádostí o poskytování dotací z rozpočtu MČ Brno-Medlánky a jejich poskytování fyzickým a právnickým osobám.

Čl. 1

Okruh oprávněných žadatelů

1. Dotaci z rozpočtu MČ Brno-Medlánky v jednom kalendářním roce lze poskytnout z rozpočtu městské části fyzickým a právnickým osobám nebo organizacím, registrovaným a vyvíjejícím svou činnost na území MČ Brno-Medlánky a po projednání rovněž fyzickým osobám, které na území MČ Brno-Medlánky vyvíjí svou činnost (poskytují své služby občanům MČ Brno-Medlánky).
2. Žadatel o dotaci nesmí mít vůči MČ Brno-Medlánky nebo statutárnímu městu Brnu nevypořádané závazky. Za nevypořádaný závazek se považuje rovněž nedodané či neprůkazné vyúčtování dotace z předešlého roku nebo použití poskytnuté dotace k jinému než smluvenému účelu.

Čl. 2

Účel a výše dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky

1. Dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky je poskytována na neinvestiční výdaje žadatelům dle Článku 1.
2. Při projednávání a stanovení výše dotace se zohlední zejména majetkové zázemí, členská základna, počet členů z MČ Brno-Medlánky, význam subjektu a dopad jeho činnosti na život v MČ Brno-Medlánky a dále:
 - skutečnost, že žadatel má sídlo nebo bydliště na území MČ Brno-Medlánky a působí výhradně v MČ Brno-Medlánky;
 - skutečnost, že žadatel má sídlo nebo bydliště na území MČ Brno-Medlánky a působností přesahuje rámec MČ Brno-Medlánky.
 - Skutečnost, že žadatel se sídlem mimo území MČ Brno-Medlánky působí svou činností na území MČ Brno-Medlánky

Čl. 3

Termín a způsob podání žádostí

Žádosti se předkládají prostřednictvím elektronické žádosti dostupné na webových stránkách MČ Brno-Medlánky. U žádostí do 10.000.- Kč včetně DPH se žádosti předkládají s přiměřeným předstihem před termínem konání akce nebo před zahájením činnosti. U žádostí nad 10.000.- Kč

včetně DPH se podávají žádosti od 1. 10. do 15. 11. předchozího kalendářního roku, na který je dotace požadována.

Čl. 4

Použití dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky

Dotace je poskytována zejména na neinvestiční výdaje, spojené s realizací předložených projektů, výjimečně na osobní výdaje (je-li to uvedeno ve smlouvě o poskytnutí dotace).

Čl. 5

Postup při poskytování dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky

1. O poskytování dotace do 10 tis. Kč včetně DPH fyzické nebo právnické osobě v jednom kalendářním roce rozhoduje Rada MČ Brno-Medlánky. V ostatních případech rozhoduje Zastupitelstvo MČ Brno-Medlánky.
2. Žádosti jsou předkládány dle těchto Pravidel pro poskytování dotací z rozpočtu MČ Brno-Medlánky.
3. Na přiznání dotace není právní nárok. O rozhodnutí příslušného orgánu MČ Brno-Medlánky budou žadatelé písemně vyrozuměni. V případě rozhodnutí o nevyhovění žádosti bude uveden příslušným orgánem MČ Brno-Medlánky důvod. Proti vyrozumění o poskytnutí či neposkytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky se nelze odvolat.

Čl. 6

Vyúčtování dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky

1. Vyúčtování dotace se řídí podmínkami "Smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky".
2. Žadatel se při uzavření "Smlouvy" písemně zaváže k vrácení dotace nebo její části v případě, že dotaci nevyužil k účelu uvedenému ve smlouvě zcela nebo zčásti.

Čl. 7

Zveřejnění smlouvy

1. Městská část Brno-Medlánky zveřejní „Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky“ nad 50 tisíc Kč na své úřední desce, umožňující dálkový přístup do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy a kde bude viset nejméně 3 roky.
2. Smlouva do 50 tisíc Kč se obvykle nezveřejňuje, pokud uzavřením dodatku se tato částka nepřekročí, pak se zveřejní původní smlouva včetně dodatku a to obvyklým způsobem s přihlédnutím na ustanovení odst. 1 čl. 7.

Čl. 8

Povinnost žadatele při přeměně právnické osoby, při prohlášení úpadku či zrušení s likvidací

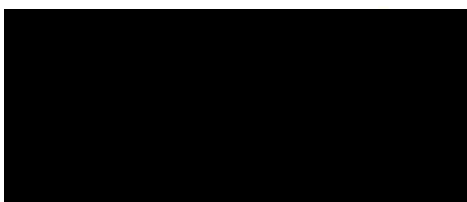
1. V případě, že je žadatel právnickou osobou a má dojít k jeho přeměně podle příslušného zákona a žadatel má být zanikající právnickou osobou, má povinnost tuto skutečnost oznámit s dostatečným předstihem poskytovateli se žádostí o udělení souhlasu s přechodem práv a povinností z tohoto smluvního vztahu na právního nástupce. Přitom musí respektovat, že každá taková skutečnost musí být projednána v tom příslušném orgánu poskytovatele, který schválil poskytnutí dotace a smlouvy o jejím poskytnutí.
2. V případě, že poskytovatel žádosti vyhoví, spraví o tom bez zbytečného odkladu žadatele po projednání v příslušném orgánu poskytovatele a uzavře dodatek ke smlouvě, který bude obsahovat popis a důvod jeho uzavření s ohledem na přeměnu žadatele.
3. V případě, že žádosti poskytovatel nevyhoví, bezodkladně o tom spraví žadatele po projednání v příslušném orgánu poskytovatele. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté dotace nebo její části. V takovém případě má žadatel povinnost vrátit dosud vyplacenou dotaci nebo její část způsobem a ve lhůtě stanovené výzvou poskytovatele.
4. V případě, že příslušný soud rozhodl o úpadku žadatele, či má být žadatel zrušen s likvidací, je povinen tuto skutečnost neprodleně oznámit poskytovateli. Poskytovatel je oprávněn posoudit dosavadní naplnění účelu smlouvy a rozhodne o vrácení poskytnuté dotace nebo její části. V takovém případě má žadatel povinnost vrátit doposud vyplacenou dotaci nebo její část způsobem a ve lhůtě stanovené výzvou poskytovatelem. Zároveň je povinen bezodkladně oznámit insolventnímu správci či likvidátorovi žadatele, že tento přijal dotaci, vrátit zpět do rozpočtu poskytovatele.

Čl. 7

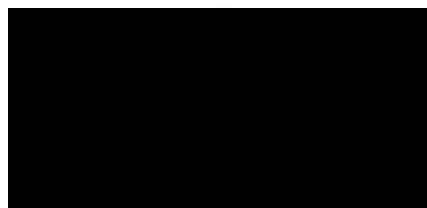
Závěrečná ustanovení

1. V rámci uzavřené "Smlouvy" si MČ Brno-Medlánky vyhradí právo provedení kontroly použití, vyúčtování a dodržení účelnosti poskytnuté dotace z rozpočtu MČ Brno-Medlánky na základě zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů ve znění pozdějších právních předpisů. Kontrolu provádí Finanční úsek ÚMČ Brno-Medlánky nebo jiný orgán určený Radou MČ Brno-Medlánky.
2. Příjemce dotace je povinen oznámit ve lhůtě do 15 dnů MČ Brno-Medlánky svůj případný zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce, adresy, sídla apod.
3. Příjemce dotace souhlasí se zveřejněním svého jména (názvu), adresy (sídla) a výše poskytnuté veřejné finanční podpory z rozpočtu MČ Brno-Medlánky.
4. Tato pravidla byla schválena dne na 69. schůzi Rady MČ Brno-Medlánky, konané dne usnesením č. 3/69. a nabývají účinnosti dnem 16. 9. 2021

V Brně dne 16. 9. 2021



JUDr. Michal Marek
starosta MČ Brno - Medlánky



Kateřina Žůrková
místostarostka MČ Brno - Medlánky

Žádost

Název projektu	Úhrada provozních nákladů fotbalového klubu	Identifikační číslo žádosti	8027
Dotační podprogram	Sport pro Medlánky 2024	Oblast podpory	Sport
Nadřazený dotační program		Název dotační výzvy	Dotace na rok 2024

Žadatel

Celé jméno	FC MEDLÁNKY, z. s.
Sídlo právnické osoby	Hudcova 642/33, Brno Medlánky, 62100
Právní forma	Spolek
IČO	15529495
Registrace právnické osoby (kde, kdy)	L 750, Krajský soud v Brně, 06. 02. 1991
DIČ	CZ15529495
ID datové schránky (žádost může odeslat pouze majitel datové schránky, který je zároveň žadatelem o dotaci)	jfkubhr
Kontaktní informace	[REDACTED]
Statutární orgán zastupující žadatele	Ing. Ivo Müller - předseda klubu, [REDACTED]
Žadatel je plátcem DPH	Ne
Hlavní bankovní spojení (účet, na který bude vyplacena schválená dotace)	1344853319 / 0800 (Česká spořitelna a. s.)
Žadatel nevlastní podíl v další právnické osobě	
Upřesnění informací o žadateli	

Rozpočet projektu

Požadovaná výše dotace	265 000,00 Kč
Celkové náklady na projekt	2 210 000,00 Kč
Celkové výnosy projektu	870 000,00 Kč

Vlastní zdroje celkem	870 000,00 Kč
Dotace z jiných zdrojů celkem	1 200 000,00 Kč
Položkový rozpis plánovaných nákladů	
Elektrická energie	210 000,00 Kč
Plyn	200 000,00 Kč
Vodné, stočné	150 000,00 Kč
Sportovní materiální vybavení	350 000,00 Kč
Doprava na zápasy	100 000,00 Kč
Neinvestiční údržba areálu	550 000,00 Kč
Soustředění mládežnických sružstev	100 000,00 Kč
Odm+ny trenérům mládeže	150 000,00 Kč
Mzda správce areálu	350 000,00 Kč
Odměny rozhodčím	50 000,00 Kč
Položkový rozpis plánovaných výnosů	
Pronájem prostor	400 000,00 Kč
Členské příspěvky	350 000,00 Kč
Reklama, sponzorské dary	120 000,00 Kč
Vlastní zdroje (položky)	
Pronájem prostor	400 000,00 Kč
Členské příspěvky	350 000,00 Kč
Reklama, sponzorské dary	120 000,00 Kč
Dotace z jiných zdrojů (položky)	
Statutární město Brno - provoz Tv zařízení	300 000,00 Kč
Statutární město Brno - mládežnický sport	350 000,00 Kč
Statutární město Brno - činnost dospělých	100 000,00 Kč
Národní sportovní agentura - mládežnický sport	450 000,00 Kč

Historie přijaté veřejné podpory

Rok	Poskytovatel	Popis projektu	Získaná podpora	Vložil
2023	Jiné (MČ Brno - Medlánky)	Úhrada provozních nákladů fotbalového klubu	250 000,00 Kč	uživatel
2022	Jiné	Úhrada provozních nákladů fotbalového klubu	180 000,00 Kč	uživatel

Žádost o dotaci z rozpočtu MČ Brno-Medlánky

Název projektu:	Úhrada provozních nákladů fotbalového klubu
Počet podpořených osob v městské části Brno-Medlánky:	390 Žadatel uvede přibližný odhad, kolik osob z městské části Brno-Medlánky bude v rámci projektu podpořeno (účastí na aktivitách, čerpáním pomoci atd.)
Popis projektu	<p>Fotbalový klub má v současné době 270 aktivních členů, hrajících celkem v 10 družstvech - z toho 3 dospělá družstva a 7 mládežnických. Staráme se o 2 fotbalová hřiště, 1 s travnatým povrchem, 1 s umělým povrchem., obě hřiště vyžadují neustálou údržbu. Dále vlatníme 3 budovy na vlastních pozemcích, které také vyžadují neustálou péči a údržbu, či drobné rekonstrukce, protože byly vybudovány před 70 lety. Sportovní program je v areálu pro 500 osob/týdně, snažíme se neustále přispívat k rozvoji tělovýchovy a sportu v městské části Brno - Medlánky se zaměřením zejména na mládežnický sport.</p> <p>Žadatel popíše náplň projektu, plánované aktivity, cíle projektu a v čem spatřuje přínos pro občany městské části Brno-Medlánky.</p>
Místo konání projektu	Sportovní areál Brno - Medlánky, ul. Hudcova, naše družstva hrají v krajských soutěžích, konaných po elém JM kraji.
termín konání projektu	1.1. - 31. 12. 2024
Účel požadované dotace	Finanční prostředky budou využity zejména na: - částečnou úhradu energií - částečnou úhradu sportovního vybavení a doplňků - částečnou úhradu dopravy k zápasům , úhradu sttartovního na turnajích a zimních ligách mládeže, nájemné tělocvičen v zimním období pro mládež - částečnou úhradu drobných neinvestičních oprav ve sportovním areálu Žadatel uvede předpokládané využití dotačních prostředků

Další financování projektu

název subjektu	výše dotace, o kterou žadatel žádá
Statutární město Brno - provoz TV zařízení	300000
Statutární město Brno - mládežnický sport	500000
Statutární město Brno - činnost dospělých	100000
Národní sportovní agentura - mládež	300000
Celkem:	1200000

Zástupce žadatele

Ing. Ivo Müller, předseda klubu

Jméno a příjmení osoby nebo osob, které jsou oprávněny podat a podepsat žádost o dotaci

Podpis osob oprávněných zastupovat žadatele

Jména a příjmení osob oprávněné zastupovat žadatele

Podpis(y)

[Redacted signature area]

[Redacted stamp area]

v Imí dne 19.11.2023

Razítko